

Gibt es schon Bäfer und Sommervögel?

Ja, ich habe welche fliegen sehen, wie auch einen Schröter.

Da hat mich eine Mücke gestochen.

Und mich eine braune Fliege.

Die stechen abscheulich.

Die Hornisse auch.

Ist das eine Grille (Heimke) oder Heuschrecke, so da singt?

Es muß eine Heuschrecke seyn, denn die Grillen singen anders, befinden sich auch meistens nur bei Dosen und Backöfen.

Was ist das für ein klein Feuer, so da flieget?

Es ist ein Johanniswürmlein.

Kennen Sie den Wurm der da friechet?

Ja, es ist ein Regenwurm.

Sehen

Vi sono già scarafaggi (scarabotti, scarabei), e farfalle (parpaglioni)?

Sì, ne ho veduto volare alcuni, come anche un scarafaggio cornuto.

Una moschetta (un moscino, moscolino) m'ha punto.

E me una mosca bruna.

Queste pungono terribilmente.

Il lupo delle api ancora.

E questo un grillo, o una cicala, (saltarella, locusta) che canta?

Bisogna che sia una cicala, perche i grilli cantan' altrimenti, essi si troyan' anche per lo più, solamente vicino alle fornaci, ed ai forni.

Qual' è quel piccolo fuoco (lume), che vola qui?

E' una lucciola.

Conosce ella quel verme, che serpe quà?

Sì, Signore, è un lombrico (lombricello).

Ecco